

우리 나라에서 두 가지 이상으로 읽히는 漢(한)字(자)

- 내릴 강, 항복할 항降
 - 승강昇(쇼ウ(승))降(코우(강))
 - 항복降(코우(항))服(복(복))
- 다시 갱, 고칠 견更
 - 갱생更(코우(갱))生(세이(생))
 - 경신更(코우(경))新(신(신))
- 볼 견, 드러날 현見
 - 견학見(켄(견))學(가쿠(학))
 - 알현謁(엑(알))見(켄(현))
- 맺을 계, 나라이름 글契
 - 계약契(케이(계))約(야쿠(약))
 - 글안契(킵(글))丹(탄(안))
- 땅이름 구, 거북 귀, 터질 균龜
 - 구포龜(키(구))浦(호(포))
 - 귀선龜(키(귀))船(센(선))
 - 균열龜(키(균))裂(시(열))
- 글귀 구, 귀절 구句
 - 구독句(쿠(구))讀(투(독))
 - 귀절句(쿠(귀))節(세(절))
- 쇠 금, 성 김 金
 - 금은金(킨(금))銀(긴(은))
 - 김씨金(킴(김))氏(시(씨))
- 어찌 기, 승전악 개豈
 - 기감豈(기(기))敢(간(감))
 - 개락豈(기(개))樂(락(락))
- 안 내, 여관 나 内
 - 국내國(코(국))内(나이(내))
 - 나인 内(나이(나))人(진(인)) = (궁녀宮女)
- 어찌 내, 어찌 나奈
 - 내하奈(이(내))何(칸(하)) (=여하如何(이(여하)))
 - 나락奈(나(나))落(락(락))
- 차 다, 차 차茶
 - 다방茶(사(다))房(보우(방))
 - 차례茶(차(차))禮(레이(례))
- 붉을 단, 나라이름 안丹
 - 목단牧(보(목))丹(탄(단))
 - 글안契(킵(글))丹(탄(안))
- 엿 당, 엿 탕糖
 - 당분糖(투(당))分(분(분))
 - 사탕砂(사(사))糖(투(탕))
- 법도 도, 헤아릴 탁度
 - 제도制(세(제))度(도(도))
 - 탁지度(탁(탁))地(지(지))
- 읽을 독, 귀절 두讀
 - 독서讀(독(독))書(쇼(서))
 - 이두吏(리(이))讀(투(두))

- 골 동, 통할 통洞
 - 동혈洞(ドウ(동))穴(ケツ(혈))
 - 통찰洞(ドウ(통))察(サツ(찰))
- 비율 률, 거느릴 술率
 - 능률能(ノウ(능))率(リツ(률))
 - 통솔統(トウ(통))率(ソツ(솔))
- 즐길 락, 풍류 악樂
 - 고락苦(ク(고))樂(ラク(락))
 - 음악音(オン(음))樂(ガク(악))
 - 요산樂(ラク(요))山(ザン(산))
- 돌이킬 반, 뒤질 변反
 - 반대反(ハン(반))對(タイ(대))
 - 변경反(ハン(변))耕(コウ(경))
- 회복할 복, 다시 부復
 - 회복回(カイ(회))復(フク(복))
 - 부활復(フツ(부))活(カツ(활))
- 아닐 부, 막힐 비否
 - 부정否(ヒ(부))定(テイ(정))
 - 비색否(ヒ(비))塞(サイ(색))
- 북녘 북, 달아날 배北
 - 남북南(ナン(남))北(ボク(북))
 - 패배敗(ハイ(패))北(ボク(배))
- 쏘 사, 벼슬이름 야射
 - 사격射(シャ(사))擊(ゲキ(격))
 - 북야僕(ボク(북))射(シャ(야))
- 간사할 사, 어조사 야邪
 - 정사正(セイ(정))邪(ジャ(사))
 - 원야怨(エン(원))耶(ジャ(야))
- 죽일 살, 감할 쇠殺
 - 살생殺(セツ(살))生(シヨウ(생))
 - 상쇠相(ソウ(상))殺(サツ(쇠))
- 형상 상, 문서 장狀
 - 상태狀(ジヨウ(상))態(タイ(태))
 - 상장賞(シヨウ(상))狀(ジヨウ(장))
- 변방 새, 막힐 색塞
 - 요새要(ヨウ(요))塞(サイ(새))
 - 어색語(ゴ(어))塞(ソク(색))
- 찾을 색, 쓸쓸할 삭索
 - 사색思(シ(사))索(サク(색))
 - 삭막索(サク(삭))莫(巴克(막))
- 말씀 설, 달릴 세說
 - 설명說(セツ(설))明(메이)
 - 유세遊(ユウ)說(ゼ이)
- 살필 성, 덜 생省
 - 반성反(ハン(반))省(セイ(성))
 - 생략省(シヨウ(생))略(リャク(략))
- 쇠할 쇠, 상복 쇠衰
 - 쇠약衰(スイ(쇠))弱(ジャク(약))

- 재최齋(サイ(재))衰(スイ(최))
- 셀 수, 자주 삭數
 - 수학數(スウ(수))學(ガク(학))
 - 삭삭數(かず(삭))數(かず(삭))
- 잘 숙, 별 수宿
 - 숙박宿(シュク(숙))泊(ハク(박))
 - 성수星(セイ(성))宿(シュク(수))
- 주을 습, 열 십拾
 - 습득拾(シュウ(습))得(トク(득))
 - 십만拾(ジュウ(십))萬(マン(만))
- 성씨 씨, 나라이름 지氏
 - 성씨姓(セイ(성))氏(シ(씨))
 - 월지月(ゲツ(월))氏(シ(지))
- 먹을 식, 밥 사食
 - 식사食(シヨク(식))事(ジ(사))
 - 소사蔬(ソ(소))食(シヨク(사))
- 알 식, 기록할 지識
 - 지식知(チ(지))識(シキ(식))
 - 표지標(ヒョウ(표))識(シキ(지))
- 악할 악, 미워할 오惡
 - 악인惡(アク(악))人(ニン(인))
 - 오한惡(オ(오))寒(カン(한))
- 바꿀 역, 쉬울 이易
 - 무역貿(ボウ(무))易(エキ(역))
 - 용이容(ヨウ(용))易(イ(이))
- 찌를 자, 찌를 척刺
 - 자객刺(シ(자))客(キヤク(객))
 - 척살刺(シ(척))殺(サツ(살))
- 나타낼 저, 붙을 착著
 - 저자著(チョ(저))者(シャ(자))
 - 착상着(チャク(착))(착着)想(ソウ(상))
- 끊을 절, 모두 체切
 - 절단切(セツ(절))斷(ダン(단))
 - 일체一(イツ(일))切(サイ(체))
- 재계할 재, 가지런할 제齋 제齊
 - 재계齋(サイ(재))齊(齊)戒(カイ(계))
 - 정제整(セイ(정))齊(セイ(제))
- 별 진, 날 신辰
 - 진수辰(シン(진))宿(シュク(수)) (성星숙宿)
 - 생신生(セイ(생))辰(シン(신)) (탄생誕(タン(탄))生(ジョウ(생)))
- 수레 차, 수레 거車
 - 승차乘(ジョウ(승))車(シャ(차))
 - 거마비車(シャ(거))馬(バ(마))費(ヒ(비))
- 참여할 참, 석 삼參
 - 참석參(サン(참))席(セキ(석))
 - 삼십參(サン(삼))拾(ジュウ(십))
- 열 척, 밀칠 탁拓
 - 개척開(カイ(개))拓(タク(척))
 - 탁본拓(タク(탁))本(ホン(본))

- 법 칩, 곧 즉 則
 - 규칙 規(キ(규))則(ソク(칙))
 - 연즉 然(ネン(연))則(ソク(즉))
- 잠길 침, 성 심 沈
 - 침체 沈(チン(침))滯(タイ(체))
 - 심씨 沈(シン(심))氏(シ(씨))
- 집 택, 대택 宅
 - 주택 住(ジュウ(주))宅(タク(택))
 - 대택 宅(タク(택))內(ナイ(내))
- 편할 편, 오줌 변 便
 - 편리 便(ベン(편))利(リ(리))
 - 소변 小(ショウ(소))便(ベン(변))
- 사나울 포, 드러날 폭 暴
 - 포악 暴(ボウ(포))惡(アク(악))
 - 폭로 暴(バク(폭))露(ロ(로))
- 폭 폭, 폭복 幅
 - 대폭 大(おお(대))幅(はば(폭))
 - 복건 幅(フク(복))巾(キン(건)) (두건頭(ズ(두))巾(キン(건)))
- 합할 합, 흡 흡 合
 - 집합 集(シュウ(집))合(ゴウ(합))
 - 오흡 五(ゴ(오))合(ゴウ(흡))
- 다닐 행, 항렬 항 行
 - 행로 行(コウ(행))路(ロ(로))
 - 항렬 行(コウ(항))列(レツ(렬)) (日本ではギョウレツ) = 동계급의 친척 항렬 (同階級(どうかいぎゅう)の親戚(しんせき))
- 살 활, 물로리 괄 活
 - 생활 生(セイ(생))活(カツ(활))
 - 괄괄 活(カツ(괄))活(カツ(괄)) (성질이 거칠다 性質(せいしつ)が荒(あら)い)
- 그림 화, 꺾할 획 畫
 - 도화 圖(ズ(도))畫(ガ(화))
 - 계획 計(ケイ(계))畫(カク(획))

From: <http://theta5912.net/> - reth

Permanent link:

http://theta5912.net/doku.php?id=public:japanese:%EC%9A%B0%EB%A6%AC%EB%82%98%EB%9D%BC%EC%97%90%EC%84%9C_%EB%91%90_%EA%B0%80%EC%A7%80_%EC%9D%B4%EC%83%81%EC%9C%BC%EB%A1%9C_%EC%9D%BD%ED%9E%88%EB%8A%94_%ED%95%9C%EC%9E%90

Last update: 2025/05/24 00:31

